

## 11th week: Medical Czech: Presenting complaints II. Grammar: Prepositions.

Hra o trůny

To je šestá série. Nuda?

Arašídy – peanuts

### Put sentences into correct order

- 1) Lékařka: Dobrý den, paní Novotná. Co vás přivádí?
- 2) Pacientka: Dobrý den, paní doktorko. Mám problémy s močením. Pořád se mi chce na malou. A když jdu na záchod, hrozně to bolí. Taková pálivá bolest. A pořád cítím takový tlak tady dole.
- 3)  Lékařka: Jak dlouho vás to trápí, paní Novotná?
- 4)  Pacientka: Od neděle, takže tři dny, už se to nedá vydržet. V noci musím pořád vstávat a chodit na záchod.
- 5)  Lékařka: A myslíte, že se to zhoršuje?
- 6)  Pacientka: Ne, ale je to pořád stejné.
- 7) piju ho přes den, jenže mi to nepomáhá.
- 8)  Lékařka: Máte ještě nějaké jiné potíže?
- 9)  Pacientka: Ne, to ne.
- 10)  Lékařka: Dělal jste něco, aby to přestalo?
- 11)  Pacientka: Hned v pondělí jsem si koupila v lékárně urologický čaj a ten si uvařím ráno a

### Co je pravda?

1. Paní Novotná musí občas/**často** chodit na záchod.
2. Paní Novotná cítí malou/**velkou** bolest při močení.
3. Bolest je snesitelná/**nesnesitelná**.
4. Paní Novotná se **zkoušela**/nezkoušela léčit sama doma.
5. Bolest se **zlepšuje**/zhoršuje.

### Fill in the word with opposite meaning

1. Nelepší se to, naopak se to **zhoršuje**.
2. Nejdou na malou, jdu na **velkou**.
3. Není to pořád stejné, **z/mění** se to.
4. Nebolí mě to po jídlo, bolí mě to **nalačno**. Před jídlem
5. Není to horší, je to **lepší**.
6. Moje uzliny nejsou zvětšené, ale **zmenšené**.
7. Teplota nestoupá, ale **klesá**.
8. Nebydlím s někým, bydlím **sám / sama**.
9. Neodpočívám méně, odpočívám **více**.
10. Otok se nezmenšuje, ale **zvětšuje**.

## 11. Zvyšovat × snižovat

### Fill in missing word

Lékařka: Dobrý den, co vás trápí, pane Hartmane?

Pacient: Paní doktorko, já jsem pořád hrozně unavený. Už když ráno (1) **vstanu** tak si připadám, jako bych byl celý den pracoval. A (2) **Poslední** dva dny mě bolí v krku.

Lékařka: Jak dlouho se cítíte unavený?

Pacient: To trvá tak dva týdny, myslel jsem, že to (3) **přejde**, když budu víc odpočívat, ale je to stejné, nijak se to nezlepšilo.

Lékařka: Máte ještě nějaké jiné potíže?

Pacient: Ano, bolí mě záda a tady za krkem. Říkal jsem si, že je to (4) **spojené** s tou únavou, ale teď nevím. A když si sáhnu na krk, cítím takové boule, mám to tady zvětšené. Ty uzliny mám větší.

Lékař: Pane Hartmane, bral jste si nějaké léky?

Pacient: Manželka mi dala něco na tu bolest zad a v krku, myslím, že Ibalgin. Ale moc to (5) **nepomohlo**, na chvíli se mi ulevilo a pak se to vrátilo.

Spokojený = satisfied

Spojený = connected

Ulevilo se mi

### Supply doctor's question.

Bolet = verb, hurt

Bolest = noun, pain

1. Kdy to začalo (bolet)? Kdy začal a ta bolest? Začalo to v neděli večer.
2. Znáte tu bolest? Měl jste to / ty potíže / ty potíže předtím? Byl jste někdy v nemocnici? **Ne, nikdy, je to poprvé.**
3. **Od** kdy (přesně) máte bolesti? **Od** včerejšího večera.
4. Kdy se cítíte lépe? Po čem se to zlepšuje? Kdy se ta bolest zlepšuje? (kdy ta bolest začala?)  
Po léku proti bolesti.
5. Je to lepší teď? Zlepšuje se ta bolest po jídle? Ne! Je to horší!!!

### Answer

1. Jaký má paní Pelikánová problém s očima? Svědí a slzí.
2. Jaké má další potíže? Kýchá.
3. Jak dlouho má ty potíže?
4. Kdy měla naposledy podobné potíže?
5. Co jí pomáhá? Kapky do očí,

### Choose the most suitable word.

1. Když je zlomenina v pořádku, lékař může **sundat**/podat/dát sádku.
2. Pacient spadl/**upadl**/ležel do bezvědomí.
3. Kdy je **bolest**/bolí/bolestivé nejhorší?
4. Při první pomoci musíme pacientovi ukazovat/uhodit/**uvolnit** dýchací cesty.
5. Při autonehodě lidé svolali/**zavolali**/telefonovali sanitku.
6. Pacient musí **držet**/podržet/udržet dietu.
  - a.
7. Jak dlouho **bolest**/bolí/bolestivé trvá?
8. Od kdy vás to bolest/**bolí**/bolestivé?
9. Vstává/**budí**/leží vás ta bolest v noci?
10. Bolesti mě po léku prošly/**přešly**/odešly.
11. Je to bolest/bolí/**bolestivé** na dotek?
12. Pacient nedýchá, musíme mu dát umělecké/**umělé**/neumělé dýchání.
13. Umělec = artist
14. Udržet moč, udržet standard

### Je to pravda?

1. Paní H. byla v práci, když ji bodla včela. ANO × **NE** – **pracovala jsem na zahradě**
2. Paní H. **ignorovala** svědění. ANO × NE. Nevšímal jsem si toho.
3. Večer byl otok menší. ANO × **NE**
4. Paní H. si vzala lék. ANO × **NE**.
5. Paní H. má teploty vyšší než 38 °C. ANO × **NE** skoro **38 (almost)**
6. Paní H. má problémy s hmyzem\* každý rok. ANO × NE

\* insect

Namazat mast / mastičkou (Fenistilem) = spread

Pivo = pivečko

Káva = kávička

Oběd = obídek

### Fill in. Choose from the options (there are extra words).

*zvracel — dojit — **chodím** — bolí — trápí — necítil — zvracím — močím — jedl — neviděl — trvá — jdu — odejít*

Lékař: Dobrý den. Co vás \_\_\_\_\_, pane Hanáku?

Pacient: Mám hrozný průjem, pane doktore, a taky \_\_\_\_\_. Nic v sobě neudržím.

Lékař: Jak dlouho to \_\_\_\_\_?

Pacient: Od včerejška. Začalo to večer, někdy po desáté. Ale už předtím jsem se \_\_\_\_\_ dobře, večerel jsem jen rohlík, na nic jsem neměl chuť.

Lékař: A co jste obědval?

Pacient: \_\_\_\_\_ jsem v práci, dal jsem si v jídelně čočku s vajíčkem a zeleninový salát.

Lékař: Kolikrát jste měl průjem?

Pacient: To ani nevím, \_\_\_\_\_ na záchod pořád, buď zvracím, nebo mám průjem.

Lékař: Pil jste něco?

Pacient: Dcera mi pořád dávala čaj, ale hned jsem ho vyzvracel. Mám hrozné křeče v břiše. Mám taky horečku, přes 38 °C. Ani jsem k vám nemohl \_\_\_\_\_, musela mě přivést dcera.

Lékař: Neměl jste ve stolici krev?

Pacient: Ze mě teče jenom voda, já ani nevím.

### Fill in a noun *bolest* or verb *bolet* in correct form.

1. \_\_\_\_\_ to tady, pane doktore, na hrudi.
2. Cítíte ještě jiné \_\_\_\_\_?
3. Cítíte nějakou \_\_\_\_\_?
4. Co tu \_\_\_\_\_ způsobuje?
5. Jak dlouho vás to \_\_\_\_\_?
6. Jaká je ta \_\_\_\_\_?
7. Je to ostrá \_\_\_\_\_?
8. Mohla byste mi ukázat, kde vás to \_\_\_\_\_?
9. Můžete tu \_\_\_\_\_ popsat?
10. Včera to \_\_\_\_\_ celý den, ale dnes je to lepší.

### Fill in the verb. Choose the most suitable verb in correct form

*ležet/lehnout si, sedět/sednout si/posadit se*

1. Při chřipce by měl pacient \_\_\_\_\_ v posteli a být v klidu.
2. Pane Nováku, \_\_\_\_\_ na pravý bok, uvolním vám levé rameno.
3. Pacient \_\_\_\_\_ na kolečkovém křesle.
4. Dobrý den, pojdte dál. \_\_\_\_\_ tady na židli.
5. Mohl bych na chvíli \_\_\_\_\_ do křesla? Není mi dobře.
6. Pacientka nemůže \_\_\_\_\_ bez pomoci .
7. V noci jsem málo spala, půjdu si už \_\_\_\_\_.